

128**OŚWIADCZENIE RZĄDOWE**

z dnia 28 września 2001 r.

w sprawie zatwierdzenia Porozumienia o współpracy między Ministrem Edukacji Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej a Ministerstwem Oświaty i Nauki Ukrainy, sporządzonego w Górowie Iławeckim dnia 2 lipca 2001 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 6 ust. 3 w związku z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej udzieliła w dniu 16 stycznia 2001 r. zgody na związanie Rzeczypospolitej Polskiej Porozumieniem o współpracy między Ministrem Edukacji Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej a Ministerstwem

Oświaty i Nauki Ukrainy, poprzez jego podpisanie. Porozumienie zostało podpisane w Górowie Iławeckim w dniu 2 lipca 2001 r.

Zgodnie z artykułem 19 Porozumienia weszło ono w życie z dniem podpisania.

Minister Edukacji Narodowej: *E. Wittbrodt*

129**PROTOKÓŁ****między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Socjalistycznej Republiki Wietnamu w sprawie obowiązywania dwustronnych umów w stosunkach między Rzeczpospolitą Polską a Socjalistyczną Republiką Wietnamu,**

sporządzony w Hanoi dnia 18 lipca 2000 r.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej oraz Rząd Socjalistycznej Republiki Wietnamu,

dążąc do umacniania i rozwoju współpracy między Rzeczpospolitą Polską a Socjalistyczną Republiką Wietnamu,

pragnąc uściślić stan stosunków traktatowych między obu Państwami,

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

Przedmiotem niniejszego protokołu są dwustronne umowy zawarte między Rzeczpospolitą Polską (Polską Rzeczpospolitą Ludową) a Socjalistyczną Republiką Wietnamu (Demokratyczną Republiką Wietnamu, Tymczasowym Rządem Rewolucyjnym Republiki Wietnamu Południowego).

Artykuł 2

Umowy wymienione w załączniku nr 1 do niniejszego protokołu zachowują moc obowiązującą.

Artykuł 3

Umowy wymienione w załączniku nr 2 do niniejszego protokołu tracą moc obowiązującą z dniem wejścia w życie niniejszego protokołu.

Artykuł 4

Umowy wymienione w załączniku nr 3 do niniejszego protokołu uważa się za wygasłe ze względu na

upływ czasu, na jaki zostały zawarte, ich wykonanie lub zastąpienie przez inne umowy.

Artykuł 5

Status prawny dwustronnych umów, które nie są wymienione w żadnym z załączników do niniejszego protokołu, może być każdorazowo ustalany w drodze wymiany not.

Artykuł 6

Załączniki do niniejszego protokołu stanowią jego integralną część.

Artykuł 7

Protokół niniejszy wchodzi w życie w dniu otrzymania ostatniej noty potwierdzającej, że Strony zakończyły wewnętrzną procedurę, by protokół posiadał moc prawną.

Sporządzono w Hanoi dnia 18 lipca 2000 r. w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i wietnamskim, przy czym obydwa teksty mają jednakową moc.

Z upoważnienia Rządu
Rzeczypospolitej Polskiej

Z upoważnienia Rządu
Socjalistycznej Republiki
Wietnamu

R. Sikorski

Ông Nguyễn Văn Nganh